

**AIRTEC Pneumatic GmbH, Westerbachstr. 7, 61476 Kronberg, erklärt hiermit, die nachfolgenden Maschinen oder Baugruppen**

sind gemäß Richtlinie 2014/34/EU, Artikel 1 Absatz 2 und 3

- a) keine Geräte und Schutzsysteme
- b) keine Sicherheits-, Kontroll- und Regeleinrichtungen und
- c) keine Komponenten.

Als Medium wird außerhalb des Ex Bereiches erzeugte und aufbereitete Druckluft oder Inertgas verwendet. Die Betriebsmittel bekommen **keine Kennzeichnung** im Sinne der ATEX-Richtlinie. Eine interne Zündgefahrenbewertung wurde durchgeführt. Die verwendeten Federn sind berechnet worden und haben die Grenzwerte unterschritten. Die mechanischen Betriebsmittel können, unter Berücksichtigung der geltenden Einrichtungsbestimmungen für Maschinen, Geräte und Anlagen im Ex-Bereich, z.B. EN 1127-1, EN 60079-14 u.a., folgendermaßen eingesetzt werden:

- a) In der Zone 1 (Gas-Ex, Kategorie 2G) in den Explosionsgruppen IIA, IIB und IIC
- b) In der Zone 2 (Gas-Ex, Kategorie 3G) in den Explosionsgruppen IIA, IIB und IIC
- c) In der Zone 21 (Staub-Ex, Kategorie 2D) in den Explosionsgruppen IIIA und IIIB
- d) In der Zone 22 (Staub Ex, Kategorie 3D) in den Explosionsgruppen IIIA und IIIB

Mögliche elektrische Betriebsmittel sind ohne Einfluss auf den mechanischen Zündschutz. Sie müssen den Anforderungen der jeweils vor Ort herrschenden Zonen genügen und sind nicht Bestandteil dieser Erklärung.

Folgende harmonisierte Normen/Spezifikationen sind in der am Unterschriftsdatum aktuellen Fassung angewandt worden:

- EN 1127-1 Explosionsfähige Atmosphären, Explosionsschutz, Teil 1, Grundlagen und Methodik

**Wichtige Hinweise:**

- a) Die vom Hersteller erstellten Einbau und Bedienungsanleitungen sind zwingend zu beachten.
- b) Die im Anwenderland geltenden Errichtungsbestimmungen sind zu beachten.
- c) Die mechanischen Komponenten der Baureihe K und X sind für Umgebungstemperaturen von 0°C...+60°C und die der Baureihe Y sind für Umgebungstemperaturen von -10°C ...+ 50°C geeignet.
- d) Bei bestimmungsgemäßem Betrieb wird außen eine Erwärmung <10K erwartet; die Temperaturklasse T4 wird eingehalten.
- e) Zulässige Mediumstemperaturen 0°C...+50°C
- f) Die Geräte können elektrostatisch aufgeladen werden. Es sind geeignete Maßnahmen - elektrostatisch erden, „nur feucht reinigen“ und Aufladungsprozesse vermeiden - einzuhalten, um eine Gefährdung auszuschließen.
- g) Sämtliche außenliegende Werkstoffe bestehen aus geeigneten funkenarmen Materialien, auch aus Leichtmetall. Der Betreiber ist jedoch für die Überprüfung der Zündgefahr durch Funken beim Betrieb der kompletten Maschine selbst verantwortlich.
- h) Es gibt Ausführungen (siehe Anhang ab Seite 5), bei denen außenliegende Werkstoffe aus Aluminium ausgeführt sind. Diese sind vor externer Schlagenergie zu schützen.
- i) Die mechanischen Komponenten der Baureihe K, X und Y müssen in den Potentialausgleich einbezogen werden.
- j) Anschlussleitungen von elektrischen Betriebsmitteln sind geschützt zu verlegen.
- k) An Fremdteilen dürfen in der Explosionsgruppe IIC und der Zone 1 keine projizierten Oberflächen von Kunststoffen > 20 cm<sup>2</sup> vorhanden sein, bei IIB oder im Staub dürfen 100 cm<sup>2</sup> erreicht werden. Die Geräte dürfen nicht dort eingesetzt werden, wo damit zu rechnen ist, dass dort starke elektrostatische Aufladungen (Gleitstielbüschelentladungen) provoziert werden (durch menschliche Aufladung nicht möglich).  
Es dürfen nur isolierte Anschlusschläuche mit einem Durchmesser < 20 mm (IIC) oder < 30 mm (IIA, IIB, Staub) eingesetzt werden.

erstellt:		geprüft/freigegeben:		geändert:		Rev.-Nr. 01
Name:	S. Fischer	Name:	K.H. Haydt	Name:	Munz	54-ATEX-38
Datum:	23.08.2016	Datum:	20.12.2016	Datum:	20.12.2016	Seite 1 von 8

- l) Ableitungen von Druckluft in den EX-Bereich dürfen nur diffus erfolgen.
- m) Staubablagerungen sind regelmäßig zu entfernen.
- n) Bei Undichtigkeit des Gehäuses darf das Betriebsmittel nicht weiter betrieben werden
- o) Die Druckluftherzeugung und Aufbereitung muss außerhalb des Ex-Bereiches erfolgen
- p) Die Verwendung von brennbaren oder explosionsfähigen Medien ist nicht zulässig.
- q) Streuströme (z.B. in Anlagen mit elektrischem Korrosionsschutz) dürfen nicht über die Bauteile geführt werden

72770 Reutlingen, 20.12.2016

**Betriebsleitung**  
i.V. Uwe Euchner



**Konstruktionsleitung**  
i.V. Karl-Hermann Haydt



Folgende AIRTEC Betriebsmittel wurden in die Bewertung einbezogen.

Die möglichen Kombinationen aus Typen, Anschluss und Varianten sind aus den Bestellunterlagen von Airtec Pneumatic GmbH zu ersehen.

erstellt:		geprüft/freigegeben:		geändert:		Rev.-Nr. 01
Name:	S. Fischer	Name:	K.H. Haydt	Name:	Munz	54-ATEX-38
Datum:	23.08.2016	Datum:	20.12.2016	Datum:	20.12.2016	Seite 2 von 8

**AIRTEC Pneumatic GmbH, Westerbachstr. 7, 61476 Kronberg, hereby declares, that the machinery or the subassembly**

AIRTEC part no. see appendix, page 5  
are according to Directive 2014/34/EC, article 1, paragraph 2 and 3,

- a) no equipment and protective systems
- b) no safety, controlling and regulating devices
- c) no component

*The medium used is compressed air or inert gas that are generated and processed outside the potentially explosive atmosphere. The apparatus are **not** given an **ATEX marking**.  
An internal ignition risk analysis was carried out. The springs used have been calculated and the results are lower than the limit values.*

*The apparatus can be used as follows in explosive atmospheres in accordance with the applicable erection regulations on machines, devices and plants, such as e.g. EN 1127-1, EN 60079-14, etc.*

- a) in Zone 1 (gas hazard, category 2G) in the explosion groups IIA, IIB and IIC
- b) In Zone 2 [gas hazard, category 3G) in the explosion groups IIA, IIB and IIC
- c) In Zone 2 (dust hazard, category 2D) in the explosion groups IIIA and IIIB
- d) In Zone 22 (dust hazard, category 3D) in the explosion groups IIIA and IIIB

*Any electrical apparatus that may be used here do not impair the mechanical explosion protection. Those apparatus have to comply with the locally applicable zones and are not subject of this statement.*

*The following harmonised standards and specifications were referred to in their version applicable on the date of signature:*

- EN-1127-1 Explosive atmospheres, Explosion prevention and protection, Part 1 : Basic concepts and methodology

*Please note:*

- a) The installation and operating instructions provided by the manufacturer are to be considered compellingly.
- b) The installation regulations valid in the designated country of use are to be observed.
- c) The K and X series with its mechanical components is suitable for ambient temperature of 0°C...+60°C and the Y series for ambient temperatures of -10°C ...+50°C.
- d) At intended operation the temperature rising outside is <10K; Temperature class T4 is kept.
- e) Suitable medium temperature 0°C...+50 °C
- f) The apparatus is electrostatically chargeable. Thus appropriate measures have to be taken - grounded electrostatically, "only cleaning with a damp cloth" and avoiding charging processes — that will prevent hazards.
- g) All exterior materials consist of suitable low-sparking components also alloy. The operator himself, however, is responsible for checking the risk of ignition caused by sparks during the operation of the complete machine.
- h) There are variants of the apparatus (see Appendix, page 5) where the exterior materials are made of aluminium. These parts have to be protected against external impact energy.
- i) The mechanical components of the K, X and Y series have to be integrated in the equipotential bonding.
- j) Connecting cables of electrical apparatus have to be installed in a protected manner and the regulations applicable in the respective country of installation have to be complied with.
- k) At foreign particles in explosion group IIC and in Zone 1 no projected surfaces of plastics are permitted that exceed 20cm<sup>2</sup>, in IIB or dust hazardous atmospheres 100 cm<sup>2</sup> may be reached.  
The products should not be used where strong electrostatic charges are present which provokes

Created:		Reviewed/Released:		Changed:		Rev.-No. 01
Name:	S. Fischer	Name:	K.H. Haydt	Name:	Munz	54-ATEX-38
Date:	23.08.2016	Date:	20.12.2016	Date:	20.12.2016	page 3 of 8

- propagating brush discharges (by human charging it is not possible).
- l) Only insulated connection hoses of a diameter of <20mm (IIC) or <30mm (IIA, IIB, Dust) may be used.
  - m) Discharge of compressed air into the Ex atmosphere may only be done by diffusion.
  - n) Dust deposits are to be removed regularly.
  - o) If the enclosure shows signs of leakage, the apparatus may be not operated further.
  - p) The compressed air production and service must be produced outside of the hazardous area.
  - q) The use of any flammable or explosive flow medium is not permitted.
  - r) Leakage currents (e.g.in plants with electrical anti-corrosion protection) may not be led over the parts.

**72770 Reutlingen, 20.12.2016**

**Factory Manager**  
i.V. Uwe Euchner



**Manager of Research and Design**  
i.V. Karl-Hermann Haydt



*The following AIRTEC apparatus were considered for the assessment.*

*The possible combination of types, connection and variants can be found in the order number of AIRTEC Pneumatic GmbH.*

Created:		Reviewed/Released:		Changed:		Rev.-No. 01
Name:	S. Fischer	Name:	K.H. Haydt	Name:	Munz	54-ATEX-38
Date:	23.08.2016	Date:	20.12.2016	Date:	20.12.2016	page 4 of 8

AIRTEC Bestell-Nr. / AIRTEC Order number			
1650-12-1	DR-55-10-40-0	ET-65-12-05-00	FROK-14-06-5-1201
1650-14-1	DR-77-112-40-0	ET-75-00-1-00	FROK-14-10-5-1201
1650-15-1	DRI-33-12-40-0	ET-99-15-0-00	FROK-14-10-5-1211
1650-34	DRI-55-10-40-0	ET-99-15-1-00	FROK-14-10-5-1301
3010-01	DRI-77-112-40-0	ET-99-15-2-00	FROK-14-10-5-1311
3010-02	DRI-88-20-40-0	FK-14-00-5-1201	FROK-14-10-5-2201
3010-03	ET-51-00-0-00	FK-14-00-5-1301	FROK-14-PR-3145-02
3010-04	ET-51-00-1-00	FK-14-00-5-2201	FROK-18-03-5-1201
3022-01	ET-51-00-2-00	FK-14-00-5-4201	FROK-18-10-5-1201
3022-02	ET-51-10-06-00	FK-18-00-5-1201	FROK-18-10-5-2201
3022-03	ET-51-12-05-00	FK-18-00-5-1301	FROX-10-10-40-1201
3022-04	ET-51-14-04-00	FK-18-00-5-2201	FROX-12-06-5-1201
3022-08	ET-52-00-3-00	FKA-14-00-A-1001	FROX-12-06-5-3201
3048-11	ET-53-00-1-00	FKA-18-00-A-1001	FROX-12-10-5-1201
3048-24	ET-53-00-2-00	FKF-14-00-3-1201	FROX-12-10-5-1202
3073-03	ET-53-12-00-00	FKF-14-00-3-1301	FROX-12-10-5-1211
3078-12-01	ET-61-10-1-00	FKM-14-00-1-1201	FROX-12-10-5-1311
3103-12-00-0-1101	ET-62-11-0-00	FKM-14-00-1-1301	FROX-12-10-5-3201
3548-GF12	ET-62-11-1-00	FKM-18-00-1-1301	FROX-12-10-5-3212
3548-GF12S	ET-62-12-1-00	FRK-14-03-5-1201	FROX-12-10-5-3301
3548-GF38	ET-62-12-2-00	FRK-14-03-5-1301	FROX-12-10-5-4201
3548-GF38S	ET-63-10-00-00	FRK-14-03-5-1401	FROX-12-10-5-4301
40-0167-70-1	ET-63-10-05-00	FRK-14-06-5-1201	FROX-14-06-5-1201
40-0167-71-1	ET-63-10-2-00	FRK-14-06-5-1401	FROX-14-06-5-4201
42-0126-52	ET-63-10-3-00	FRK-14-06-5-4201	FROX-14-10-5-1201
AM-KA-212	ET-63-10-4-00	FRK-14-10-5-1201	FROX-14-10-5-1202
AM-Y-NC	ET-63-12-03-00	FRK-14-10-5-1211	FROX-14-10-5-1211
DAK-14-00-0-0001	ET-63-12-04-00	FRK-14-10-5-1301	FROX-14-10-5-1221
DAX-12-00-0-0001	ET-65-10-01-00	FRK-14-10-5-1311	FROX-14-10-5-1301
DAX-14-00-0-0001	ET-65-10-01-00-NC	FRK-14-10-5-1401	FROX-14-10-5-3201
DAY-12-00-0-0001	ET-65-10-02-00	FRK-14-10-5-2201	FROX-14-10-5-3211
DAY-14-00-0-0001	ET-65-10-03-00	FRK-14-10-5-4201	FROX-14-10-5-3301
DAY-34-00-0-0001	ET-65-10-03-01-NC	FRK-14-10-5-4211	FROX-14-10-5-4201
DAY-37-00-0-0001	ET-65-10-03-02	FRK-18-03-5-1201	FROX-34-10-5-1201
DAY-38-00-0-0001	ET-65-10-03-02-NC	FRK-18-03-5-1301	FROX-34-10-5-1202
DAY-910-00-0-0001	ET-65-10-03-03-NC	FRK-18-06-5-1201	FROX-34-10-5-1301
DAY-912-00-0-0001	ET-65-10-1-00-NC	FRK-18-10-5-1201	FROX-34-10-5-3201
DR-11-14-40-0	ET-65-11-02-00	FRK-18-10-5-1202	FROX-34-10-5-3301
DR-22-38-40-0	ET-65-11-1-00	FRK-18-10-5-1211	FROX-34-10-5-4211
DR-33-12-40-0	ET-65-12-02-00	FRK-18-10-5-1301	FROX-37-10-5-1201
DR-34-34-40-0	ET-65-12-03-00	FRK-18-10-5-1311	FROX-37-10-5-1211
DR-35-10-40-0	ET-65-12-04-00	FRK-18-10-5-4201	FROX-37-10-5-1301

Created:	Reviewed/Released:	Changed:	Rev.-No. 01
Name: S. Fischer	Name: K.H. Haydt	Name:	54-ATEX-38
Date: 23.08.2016	Date: 20.12.2016	Date: 20.12.2016	page 5 of 8

Technical changes reserved.

AIRTEC Bestell-Nr. / AIRTEC Order number			
FROX-37-10-5-3201	FRX-12-10-5-4201	FRY-12-04-5-1211	FX-14-00-5-1301
FROX-37-10-5-3301	FRX-12-10-5-4211	FRY-12-08-5-1201	FX-14-00-5-4201
FROX-37-10-5-4201	FRX-12-10-5-4301	FRY-12-10-5-1201	FX-34-00-5-1201
FROX-37-10-5-4211	FRX-12-16-5-1201	FRY-12-10-5-1221	FX-34-00-5-3201
FROY-10-10-5-1201	FRX-14-03-5-1201	FRY-12-10-5-1301	FX-37-00-5-1201
FROY-12-04-5-1201	FRX-14-03-5-1301	FRY-12-10-5-1421	FX-37-00-5-3201
FROY-12-08-5-1201	FRX-14-06-5-1201	FRY-12-10-5-3301	FX-37-00-5-4201
FROY-12-08-5-1301	FRX-14-06-5-1211	FRY-14-04-5-1201	FXA-12-00-A-1001
FROY-12-10-5-1201	FRX-14-06-5-1301	FRY-14-04-5-1301	FXA-12-00-A-4001
FROY-12-10-5-1301	FRX-14-06-5-1311	FRY-14-04-5-3201	FXA-14-00-A-1001
FROY-12-10-5-3201	FRX-14-06-5-3211	FRY-14-08-5-1201	FXA-14-00-A-2001
FROY-12-10-5-3401	FRX-14-06-5-4201	FRY-14-08-5-3201	FXA-14-00-A-4001
FROY-14-04-5-1201	FRX-14-06-5-4301	FRY-14-10-5-1201	FXF-12-00-3-1201
FROY-14-08-5-1201	FRX-14-10-5-1201	FRY-14-10-5-1211	FXF-12-00-3-4201
FROY-14-10-5-1201	FRX-14-10-5-1202	FRY-14-10-5-1301	FXF-12-00-3-4301
FROY-14-10-5-1301	FRX-14-10-5-1211	FRY-14-10-5-1401	FXF-14-00-3-1201
FROY-14-8-5-3401	FRX-14-10-5-1301	FRY-14-10-5-3201	FXF-14-00-3-1301
FROY-34-10-5-1201	FRX-14-10-5-1311	FRY-34-08-5-1201	FXF-14-00-3-3201
FROY-37-04-5-1201	FRX-14-10-5-3201	FRY-34-10-5-1201	FXF-14-00-3-3301
FROY-37-08-5-1201	FRX-14-10-5-3211	FRY-34-10-5-3201	FXM-12-00-1-1201
FROY-37-10-5-1201	FRX-14-10-5-3301	FRY-34-10-5-3401	FXM-12-00-1-1301
FROY-38-04-5-1201	FRX-14-10-5-4201	FRY-37-04-5-1201	FXM-12-00-1-4201
FROY-38-08-5-1201	FRX-14-10-5-4211	FRY-37-08-5-1201	FXM-12-00-1-4301
FROY-38-10-5-1201	FRX-14-10-5-4301	FRY-37-10-5-1201	FXM-14-00-1-1201
FROY-910-10-5-1201	FRX-14-10-5-4311	FRY-38-04-5-1201	FXM-14-00-1-1301
FROY-912-10-5-1201	FRX-34-10-5-1201	FRY-38-08-5-1201	FXM-14-00-1-3301
FROY-938-10-5-1201	FRX-34-10-5-1211	FRY-38-10-5-1201	FXM-14-00-1-4201
FRS-12-10-5-1221	FRX-34-10-5-1301	FRY-38-10-5-3201	FY-10-00-5-1201
FRX-10-10-8-1301	FRX-34-10-5-3201	FRY-912-10-5-1201	FY-10-00-5-1301
FRX-12-06-5-1201	FRX-37-03-5-3201	FRY-914-10-5-1201	FY-10-00-5-1401
FRX-12-10-5-1201	FRX-37-06-5-1101	FRY-937-10-5-1201	FY-12-00-5-1201
FRX-12-10-5-1202	FRX-37-10-5-1201	FRY-937-10-5-3211	FY-12-00-5-1301
FRX-12-10-5-1211	FRX-37-10-5-1202	FRY-938-10-5-1201	FY-12-00-5-1401
FRX-12-10-5-1301	FRX-37-10-5-1301	FX-10-00-4-1301	FY-12-00-5-3301
FRX-12-10-5-1302	FRX-37-10-5-3211	FX-12-00-5-1201	FY-14-00-5-1201
FRX-12-10-5-1311	FRX-37-10-5-3301	FX-12-00-5-1301	FY-34-00-5-1201
FRX-12-10-5-3201	FRX-37-10-5-4201	FX-12-00-5-2301	FY-34-00-5-1301
FRX-12-10-5-3202	FRX-37-10-5-4211	FX-12-00-5-3201	FY-37-00-5-1201
FRX-12-10-5-3211	FRX-37-10-5-4301	FX-12-00-5-3301	FY-38-00-5-1201
FRX-12-10-5-3212	FRY-10-10-5-1201	FX-12-00-5-4201	FY-910-00-5-1201
FRX-12-10-5-3301	FRY-10-10-5-3201	FX-12-00-5-4301	FY-910-00-5-3201
FRX-12-10-5-3311	FRY-12-04-5-1201	FX-14-00-5-1201	FY-912-00-5-1201

Created:		Reviewed/Released:		Changed:		Rev.-No. 01
Name:	S. Fischer	Name:	K.H. Haydt	Name:		54-ATEX-38
Date:	23.08.2016	Date:	20.12.2016	Date:	20.12.2016	page 6 of 8

Technical changes reserved.

AIRTEC Bestell-Nr. / AIRTEC Order number			
FY-914-00-5-1201	KPX-11-Z	OX-14-00-0-1001	RK-18-10-0-0002
FY-914-00-5-1301	KPX-33	OX-14-00-0-3001	RK-18-10-0-0011
FY-937-00-5-1201	KPX-33-Z	OX-14-00-0-4001	RK-18-10-0-0012
FYA-10-00-A-1001	KPX-55	OX-34-00-0-1001	RM-30-K
FYA-12-00-A-1001	KPY-01-K	OX-34-00-0-3001	RM-30-M
FYA-14-00-A-1001	KPY-01-W	OX-34-00-0-4001	RM-30-Mv
FYA-37-00-A-1001	KPY-02-K	OX-37-00-0-1001	RM-50-K
FYA-38-00-A-1201	KPY-02-W	OX-37-00-0-3001	RMV-01
FYA-912-00-A-1001	KPY-03-K	OX-37-00-0-4001	RMV-02
FYA-914-00-A-1001	KPY-03-W	OY-10-00-0-1001	RMV-02-M
FYA-914-00-A-3001	KX-12-00-0-0001	OY-12-00-0-1001	RP-12-D-0-0001
FYA-937-00-A-1001	KX-12-00-0-0002	OY-14-00-0-1001	RP-12-E-0-0001
FYA-938-00-A-1001	KX-14-00-0-0001	OY-34-00-0-1001	RP-12-G-0-0001
FYF-10-00-3-1201	KX-34-00-0-0001	OY-37-00-0-1001	RP-14-B-0-0001
FYF-12-00-3-1201	KX-37-00-0-0001	OY-38-00-0-1001	RP-14-C-0-0001
FYF-12-00-3-1301	KY-10-00-0-0001	OY-910-00-0-1001	RP-14-D-0-0001
FYF-14-00-3-1201	KY-12-00-0-0001	OY-910-00-0-3001	RP-14-G-0-0001
FYF-14-00-3-1211	KY-14-00-0-0001	OY-912-00-0-1001	RX-10-10-0-0001
FYF-34-00-3-1201	KY-34-00-0-0001	OY-914-00-0-1001	RX-10-16-0-0001
FYF-37-00-3-1201	KY-37-00-0-0001	OY-934-00-0-1001	RX-12-03-0-0001
FYF-38-00-3-1201	KY-38-00-0-0001	OY-937-00-0-1001	RX-12-03-0-0002
FYF-910-00-03-3301	KY-912-00-0-0001	RD-18-PR-3573-01	RX-12-03-0-0011
FYF-914-00-3-1201	KY-937-00-0-0001	RG-100-10-0-0001-55G	RX-12-06-0-0001
FYF-937-00-3-1201	MX-40/2,5	RG-112-10-0-0001-77	RX-12-06-0-0002
FYM-10-00-1-1201	MX-40-10-18	RK-14-03-0-0001	RX-12-06-0-0012
FYM-10-00-1-1401	MX-40-16-18	RK-14-03-0-0002	RX-12-06-0-0041
FYM-10-00-1-3201	MX-50-06-14	RK-14-03-0-0011	RX-12-10-0-0001
FYM-12-00-1-1201	MX-50-10-14	RK-14-06-0-0001	RX-12-10-0-0002
FYM-12-00-1-1301	MX-50-16-14	RK-14-06-0-0002	RX-12-10-0-0011
FYM-14-00-1-1201	NY-12-00-0-0001	RK-14-06-0-0011	RX-12-10-0-0041
FYM-14-00-1-1211	NY-14-00-0-0001	RK-14-10-0-0001	RX-12-16-0-0001
FYM-34-00-1-1201	NY-37-00-0-...	RK-14-10-0-0002	RX-14-03-0-0001
FYM-37-00-1-1201	NY-38-00-0-...	RK-14-10-0-0011	RX-14-03-0-0002
FYM-38-00-1-1201	OK-14-00-0-1001	RK-14-10-0-0012	RX-14-03-0-0011
FYM-914-00-1-1201	OK-14-00-0-2001	RK-14-10-0-0041	RX-14-03-0-0041
FYM-914-00-1-3301	OK-18-00-0-1001	RK-18-03-0-0001	RX-14-03-PR-3592-01
FYM-937-00-1-1201	OK-18-00-0-2001	RK-18-03-0-0002	RX-14-06-0-0001
KK-14-00-0-0001	OK-18-00-0-PR-3124	RK-18-03-0-0012	RX-14-06-0-0002
KK-18-00-0-0001	OX-12-00-0-1001	RK-18-06-0-0001	RX-14-06-0-0011
KP-55-Z	OX-12-00-0-2001	RK-18-06-0-0002	RX-14-06-0-0041
KPK-00	OX-12-00-0-3001	RK-18-06-0-0011	RX-14-10-0-0001
KPX-11	OX-12-00-0-4001	RK-18-10-0-0001	RX-14-10-0-0002

Created:	Reviewed/Released:	Changed:	Rev.-No. 01
Name: S. Fischer	Name: K.H. Haydt	Name:	54-ATEX-38
Date: 23.08.2016	Date: 20.12.2016	Date: 20.12.2016	page 7 of 8

Technical changes reserved.

---

**AIRTEC Bestell-Nr. / AIRTEC Order number**


---

RX-14-10-0-0011	RYP-12-02-0-0001	VMK-12-00-0-0001
RX-14-10-0-0041	RYP-12-04-0-0001	VMK-14-00-0-0001
RX-34-03-0-0001	RYP-12-08-0-0001	VMK-14-00-0-0001
RX-34-10-0-0001	RYP-12-10-0-0001	VMK-14-00-0-000F
RX-34-10-0-0002	RYP-12-16-0-0001	VMX-12-00-0-000F
RX-34-10-0-0011	RYP-14-01-0-0001	VMX-14-00-0-000F
RX-34-10-0-0031	RYP-14-02-0-0001	VMY-12-00-0-000F
RX-37-03-0-0001	RYP-14-02-0-0011	VMY-14-00-0-000F
RX-37-06-0-0001	RYP-14-04-0-0001	VMY-14-00-0-ohne Spule
RX-37-10-0-0001	RYP-14-08-0-0001	VMY-37-00-0-000F
RX-37-10-0-0002	RYP-14-08-0-0011	VMY-38-00-0-000F
RX-37-10-0-0012	RYP-14-10-0-0001	VMY-910-00-0-000F
RXP-12-06-0001	RYP-14-16-0-0001	VX-34-00-0-1001
RXP-14-10-0-0001	RYP-37-01-0-0001	
RXS-14-10-0021	RYP-37-02-0-0001	
RY-10-08-0-0001	RYP-37-04-0-0001	
RY-10-10-0-0001	RYP-37-08-0-0001	
RY-10-10-0-0011	RYP-37-10-0-0001	
RY-12-04-0-0001	RYP-37-16-0-0001	
RY-12-08-0-0001	RYP-38-01-0-0001	
RY-12-10-0-0001	RYP-38-02-0-0001	
RY-14-04-0-0001	RYP-38-04-0-0001	
RY-14-08-0-0001	RYP-38-08-0-0001	
RY-14-10-0-0001	RYP-38-10-0-0001	
RY-14-10-0-0011	RYP-38-16-0-0001	
RY-34-04-00-0001	TK-14-00-0-0001	
RY-34-10-0-0001	TX-12-00-0-0001	
RY-34-10-0-0011	TX-12-00-0-0003	
RY-37-04-0-0001	TX-12-PR-3166-01	
RY-37-08-0-0001	TX-14-00-0-0001	
RY-37-10-0-0001	TX-14-00-0-0003	
RY-38-04-0-0001	TX-34-00-0-0001	
RY-38-08-0-0001	TX-37-00-0-0001	
RY-38-10-0-0001	TY-10-00-0-0001	
RY-910-08-0-0001	TY-12-00-0-0001	
RY-910-10-0-0001	TY-14-00-0-0001	
RY-912-10-0-0001	TY-34-00-0-0001	
RY-914-10-0-0001	TY-37-00-0-0001	
RY-934-10-0-0001	TY-38-00-0-0001	
RY-937-10-0-0001	TY-912-00-0-0001	
RYK-14-10-0-0001	VMDAY-10-PR-3183-E	
RYP-12-01-0-0001	VMDAY-12-PR-3183	

Created:		Reviewed/Released:		Changed:		Rev.-No. 01
Name:	S. Fischer	Name:	K.H. Haydt	Name:		54-ATEX-38
Date:	23.08.2016	Date:	20.12.2016	Date:	20.12.2016	page 8 of 8

Technical changes reserved.